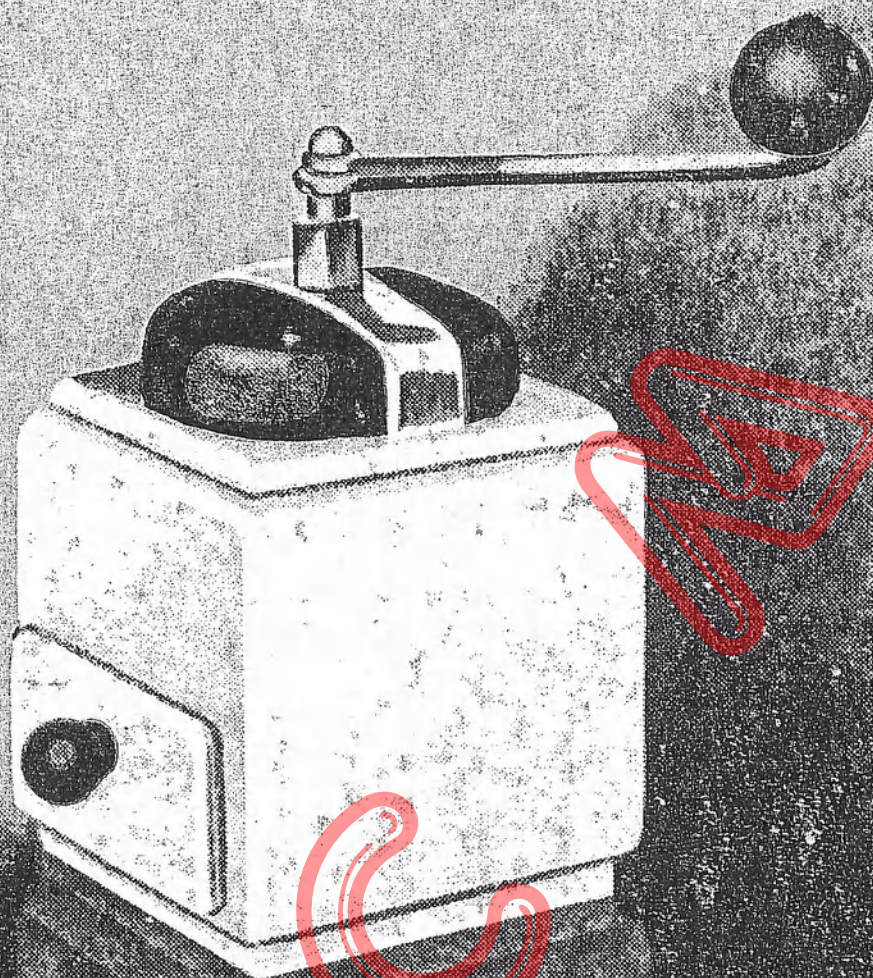


SUFFRIAN



KAFFEE-MÜHLEN-KATALOG

No. 60

Nimm Kym!



weil sie diese Kym-Vorteile haben :

- ① **Den praktischen Kym-DRP-Feinsteller!**
Heben - Drehen - Senken! Das Mahlwerk ist eingestellt. Diese einfache Handhabung unter Wahrung formschöner Gestaltung hat eine begeisterte Aufnahme im Kreis erfahrener Fachleute und fortschrittlicher Hausfrauen gefunden. Solch ein Erfolg drängte zu weitgehender Ausdehnung der Neuerung in unserem Kaffeemühlenprogramme. So sind jetzt auch fast alle billigeren Modelle mit dieser Neuheit zu Ihrem Nutzen und zum Vorteil der Hausfrau ausgerüstet!
- ② **Die schöne Plastic-Kurbel, ges. geschützt!**
In ihrer geraden Form - ein wenig durch Hochprägung gerundet - schmiegt sie sich ganz dem Charakter neuzeitlicher Mühlenmodelle an. Immer war und ist es unser Bestreben auch geschmacklich mit der Zeit zu gehen. Es erscheint uns deshalb heute schon als selbstverständlich, daß wir diesen Vorteil solcher Formenschönheit auch fast allen billigeren Modellen zuführen!
- ③ **Die unsichtbare Kym-Wandbefestigung DRGM.**
Meist liegen die Schraubstellen für die Wandbrettbefestigung von Wandkaffeemühlen an den 4 Ecken des Brettes. Schönheit und Wert werden dadurch oft beeinträchtigt. Hochwertige Kym-Wandkaffeemühlen haben deshalb eine Befestigungsmöglichkeit durch verdeckt liegende Schraubstellen. Aber die Befestigungsarbeit wird dadurch in keiner Weise beeinträchtigt - es ist genau so leicht unsere Bretter anzubringen wie ein anderes herkömmlicher Art.
- ④ **Das leistungsfähige Kym-Stahl-Mahlwerk!**
So wesentlich die neuzeitliche Gestaltung und die zweckgerechte Ausrüstung eines Modelles - so wesentlich ist für den Fachmann der Gebrauchswert des Mahlwerkes. Große Lebensdauer, sichere Widerstandsfähigkeit und vorteilhafte Mahlleistung zeichnen ein gutes Mahlwerk aus. Durch eine besondere Behandlung beim Fräsen der Mahlwerkzähne haben wir erneut eine Leistungssteigerung der Mahlwerke erreichen können. — Weil aber das Mahlwerk als Herz der Kaffeemühle so wichtig ist, sind alle unsere Mühlen - auch die billigsten - mit dem bewährten Kym-Stahl-Mahlwerk ausgerüstet!
- ⑤ **Die arbeitserleichternden Kym-Konstruktionen!**
Mit emsigem Fleiß sind unsere Mitarbeiter immer wieder auf der Suche nach neuen Vereinfachungen der Haushaltarbeit mit der Kaffeemühle. Viele, viele Gedanken werden erörtert, gezeichnet und in Versuchsmodellen geprüft. Es dauert lange, ehe dann einmal eine Lösung als verkaufsreif und zweckentsprechend erarbeitet ist. Wir selbst müssen eben auch den Satz beachten:
„Der Fachmann prüft stets den Fortschritt der Technik und fördert das Gute zum Nutzen der Hausfrau!“



DER INHALTS-PLAN

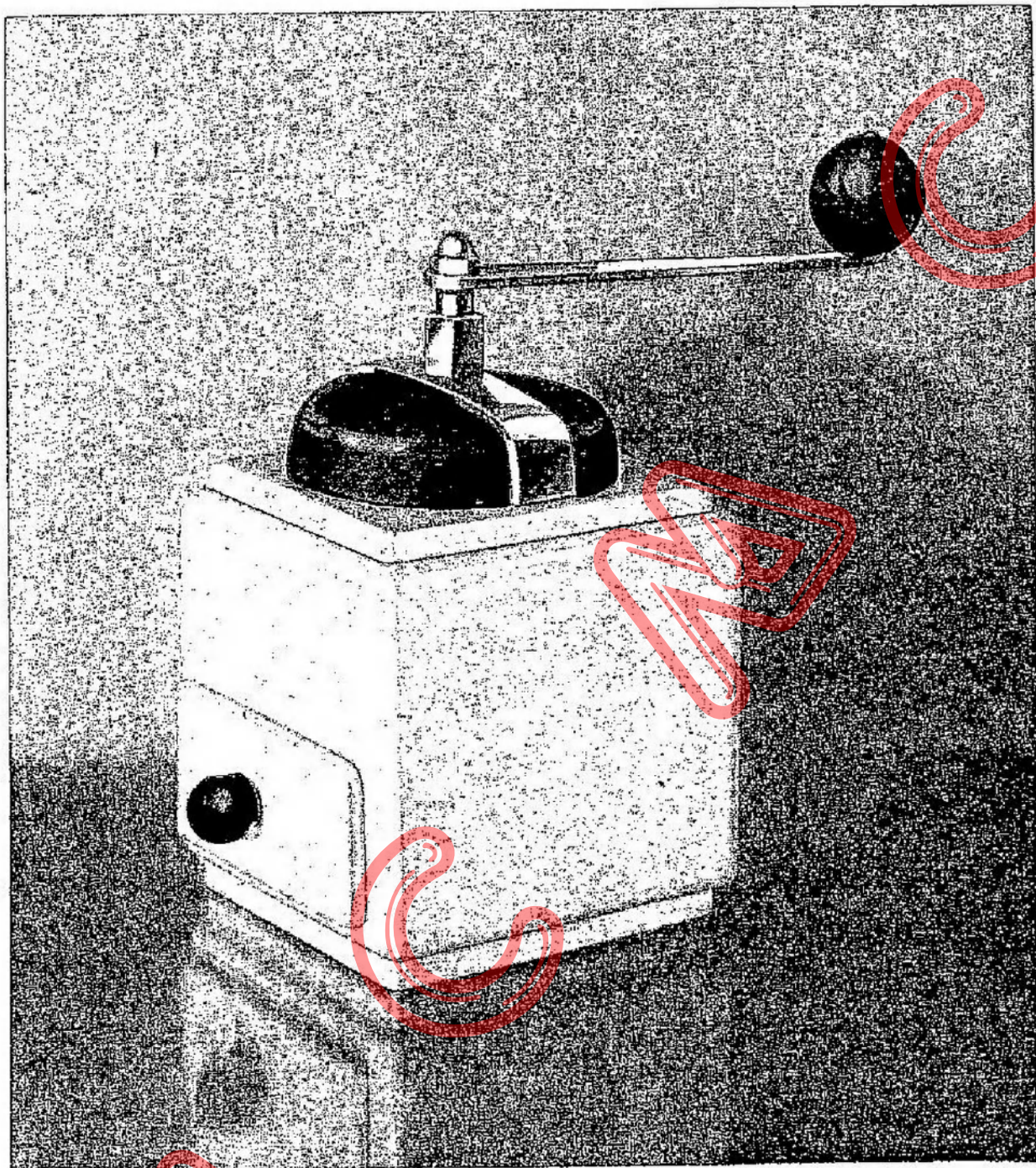
		Seite
1.	„Nimm Kym“ weil sie viele Vorteile haben.	2
2.	Perl-Müller die Luxus Kaffeemühle.	5
3.	Stolz der Hausfrau formschön und gediegen.	6
4.	Die neue Schaufelmühle eine praktische Kym-Schöpfung.	7
5.	Würfelmühlen poliert, lackiert und moderne Farben.	8/9
6.	Holzkaffeemühlen in verschiedenen Preislagen, mit allen Kym-Vorteilen.	10/13
7.	Moccamühle das neue Modell, praktisch und für verwöhnten Geschmack.	12
8.	Blech Kaffeemühlen der bekannte Artikel in sauberer Ausführung.	13
9.	Wand Kaffeemühlen rein und edel in Farbe und Form.	14/15
10.	Wand Kaffeemühlen solide, preiswerte Ausführungen.	16
11.	Dekortafel für Steingutbehälter der Wand- kaffeemühlen.	17
12.	Laden-Mühlen für Kaffee und Pfeffer.	18/19
13.	Verkaufsbedingungen und Rabatte.	20/21
14.	Nummern-Register mit Preistafel.	22

Die Spezialfabrik für Kaffeemühlen

KISSING-MÖLLMANN



Zur Leipziger Messe: Dresdner Hof III - 356/359. **ISERLOHN** Ruf: 2248



PERL-MUTTER

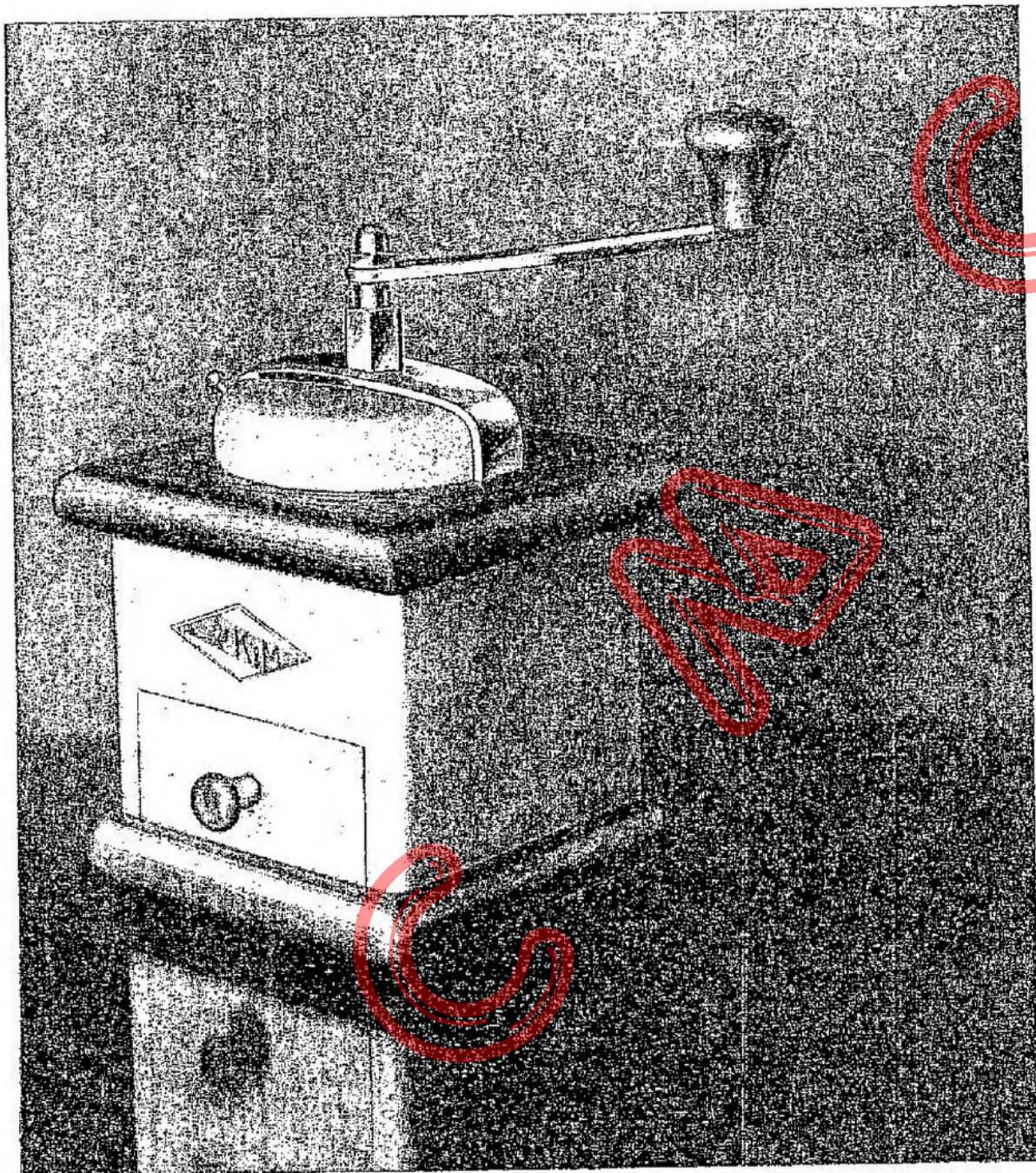
Wahrlich, der herrliche Glanz einer schimmernden Muschelschale liegt über der ganzen Mühle u. verleiht ihr diese Schönheit und den eigenen Charakter.

Stellen Sie deshalb gerade diese Kaffeemühle - trotz einer hohen Preislage - auffällig ins Fenster. Sie werden sie gut verkaufen und durch „Perl-Mutter“ mancher guten Mutter eine Perle zum Geschenk machen lassen.

Nr.	Kasten	Deckel	RM
791	weiß	rot	9.30
793	elfenbein	braun	9.30

Würfelkasten mit Perlmutter-Zelluloid-Überzug, Pollopas-Verschluß-Schalen, Plastic-Kurbel - geräuschlos
K y m - D R P - Feinsteller





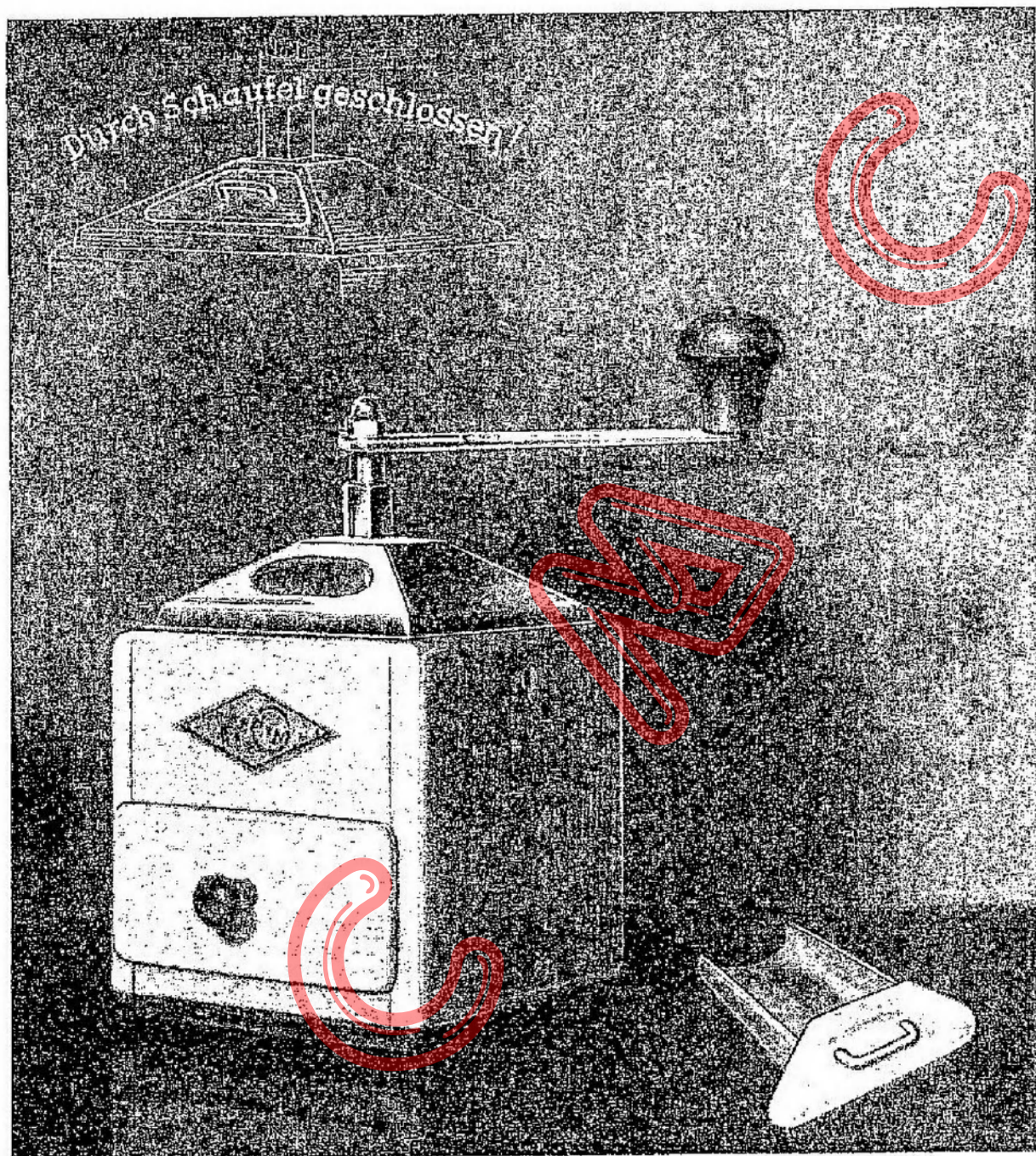
„Stolz der Hausfrau“

so nennt man diese in der Form vollendete Kaffeemühle. Sie ist ein Kennzeichen einer gepflegten Küche. Ganz mit Absicht ist auch der überstehende Kasten-
deckel beibehalten worden. So entspricht die Mühle der alten Gewohnheit man-
cher Hausfrau und lehnt sich dabei doch den modernen Gestaltungsformen an.

Rundeckiger Holzkasten
in feinpolierter bzw.
Schleiflack - Ausführung,
Plastic-Kurbel-geräusch-
los, Kym-DRP-Feinsteller

Nr.	Kasten	Deckel Boden	Verschuß Schalen	RM
781	Buche	Nußbaum	Buche	6.90
783	Kirschb.	Kirschb.	Kirschb.	6.90
785	Ellenb. Schl.	Kirschb.	Ellenb. Schl.	6.90
789	dunkel	Buche	dunkel	6.90



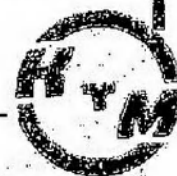


Die neue Schaufelmühle D R G M

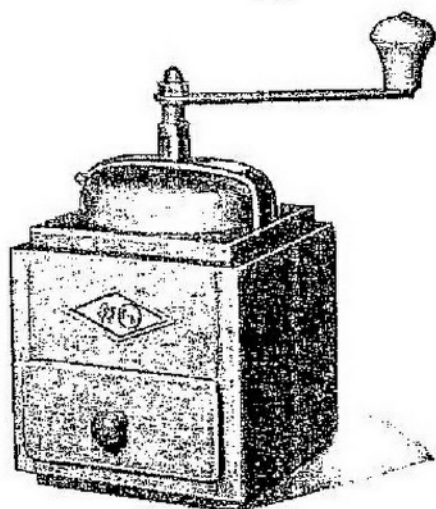
bietet durch den zu einer praktischen Einfüllschaufel ausgearbeiteten Verschlussdeckel erhöhten Gebrauchswert, zumal die Schaufel auch als Lotmaß dient. Eine zweckmäßige Verbesserung in moderner Form! Kym bringt damit wieder einen großen Verkaufspunkt mehr!

Nr.	Ausführung	Größe	RM
451	lackiert	2	4.80
461	fein poliert	2	5.70

Buchenkasten in Würfelform,
Kym-Einfüllschaufel und
Lotmaßkonstruktion D R G M,
Plastic-Kurbel, geräuschlos
Kym-DRP-Feinsteller



Holzkaffeemühlen Würfelform

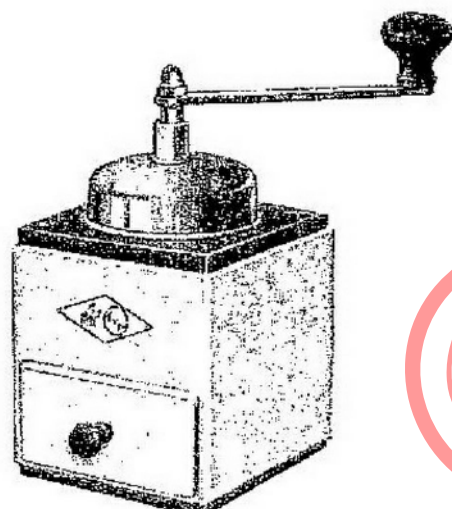


mit halbhohem Trichter,
Plastic-Kurbel, Trichter-Einlage,
Kym-DRP-Feinsteller

491

Hell polierter, gefugter Buchenkasten
Holz-Verschlußschale, besond. starke,
solide Ausführung, geräuschlos

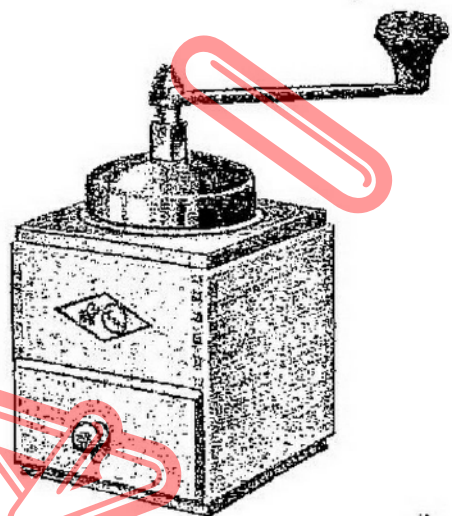
Größe 2	RM	6.90
---------	----	------



279

Lackierter, gefugter Buchenkasten
vernick. Schiebetrichter, geräuschlos

Größe 2	RM	4.30
---------	----	------



679

Polierter, gefugter Buchenkasten
vernick. Schiebetrichter, Deckel und
Boden aus fein poliertem Nußbaum
geräuschlos

Größe 2	RM	4.80
---------	----	------

275

Lackierter, gezinkter Buchenkasten,
vernick. Schiebetrichter, geräuschlos

Größe 2	RM	3.85
---------	----	------



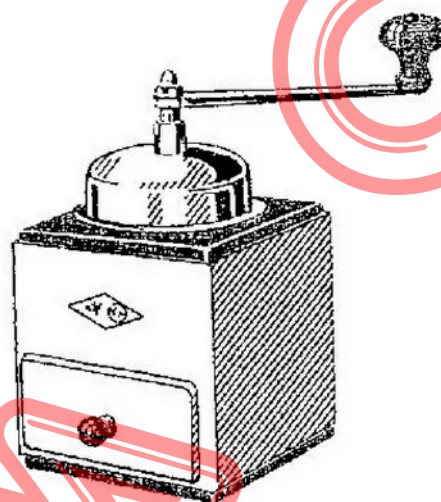
Würfelform Holzkaffeemühlen in modernen Farben

mit halbhohem Schiebetrichter mit
Porzellaneinlage, Plastic-Kurbel
K y m - D R P - F e i n s t e l l e r

379

Elfenbeinf. Kasten, orangefarbener
Deckel und Boden wie Knöpfe, ver-
nickelter Schiebetrichter, geräuschlos

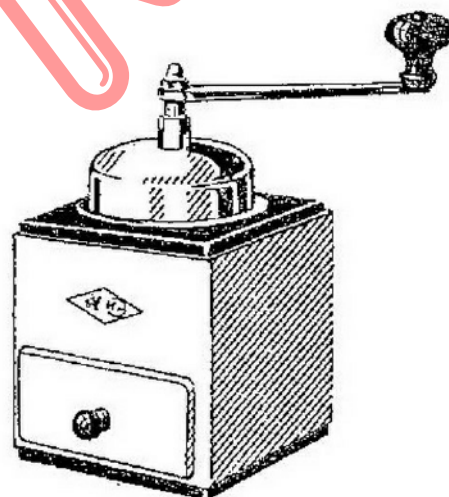
Größe 2	RM	4.80
---------	----	------



373

Elfenbeinfarb. Kasten, kirschroter
Deckel und Boden wie Knöpfe, ver-
chromter Schiebetrichter, geräuschlos

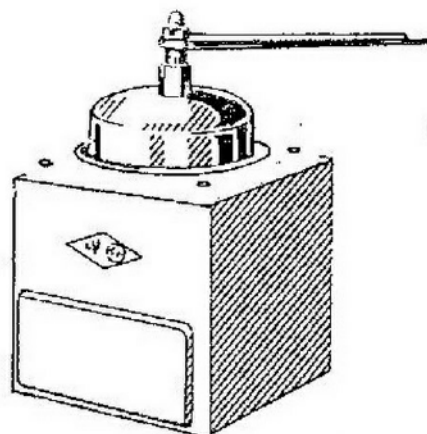
Größe 2	RM	5.40
---------	----	------



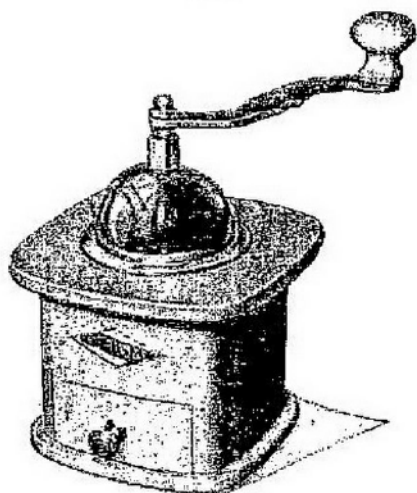
375

Elfenbeinfarb. Kasten,
ver-
chromter Schiebetrichter, geräuschlos

Größe 2	RM	5.40
---------	----	------



Holzkaffeemühlen

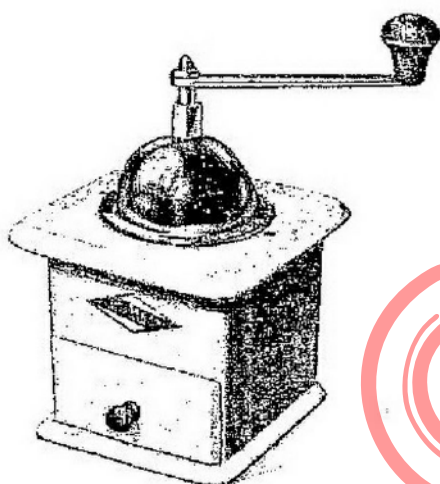


mit Kym-DRP-Feinsteller und Plastic-Kurbel

57

Hell polierter, gewölbter und gefugter Buchenkasten, Halbkugelschiebedeckel, Trichtereinlage aus Porzellan geräuschlos

Größe 2	RM	6.10
---------	----	------



43

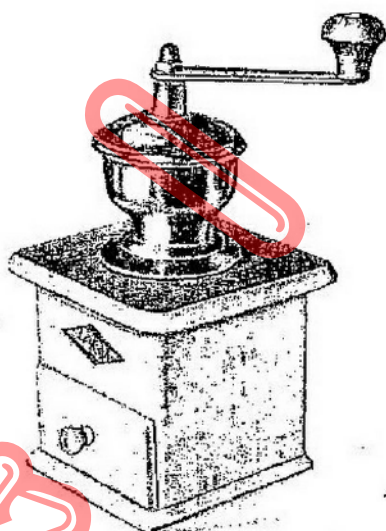
Lackierter Buchenkasten, Halbkugelschiebedeckel, Trichtereinlage aus Porzellan, geräuschlos

Größe 2	RM	3.90
---------	----	------

53

wie vor, aber echt poliert, geräuschlos

Größe 2	RM	4.30
---------	----	------



32

Lackierter Buchenkasten mit hohem Schiebetrichter

Größe	1	2
RM	2.70	2.80

33 wie vor, aber geräuschlos

Größe	1	2
RM	3.10	3.20



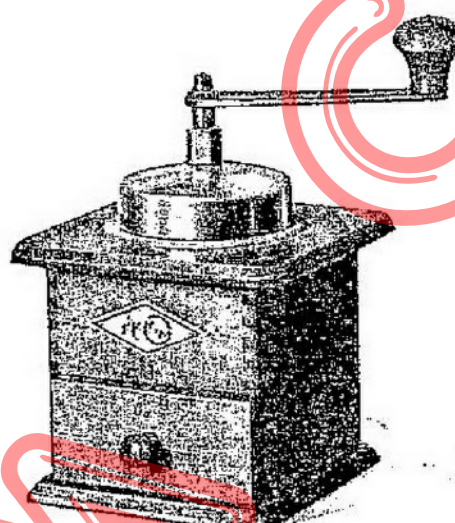
Holzkaffeemühlen

mit Kym-DRP-Feinsteller

273

Lackierter, rundeckiger Buchenkasten
halbhoher, vernick. Schiebetrichter
mit Porzellaneinlage, Plastic-Kurbel
geräuschlos

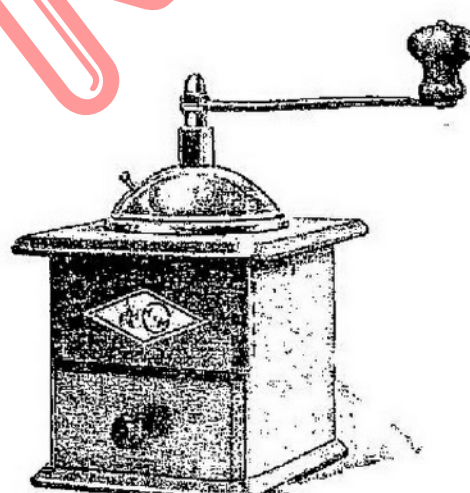
Größe 2	RM	3.60
---------	----	------



263

Lackierter, rundeckiger Buchenkasten
flacher vernickelter Schiebetrichter
mit Porzellaneinlage, Plastic-Kurbel
geräuschlos

Größe 1	RM	2.95
---------	----	------



210

Lack., kantiger Buchenkasten, vernick.
französ. Schale mit Porzellaneinlage

Größe	1	2
RM	2.40	2.50

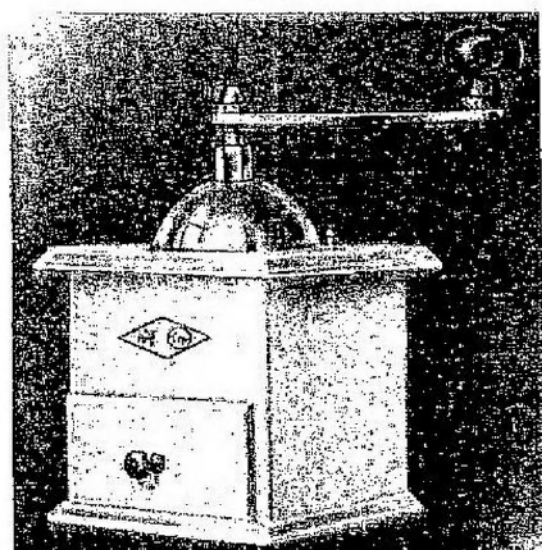


wie vor, aber **geräuschlos** 211

Größe	1	2
RM	2.75	2.85



Holz Kaffeemühlen



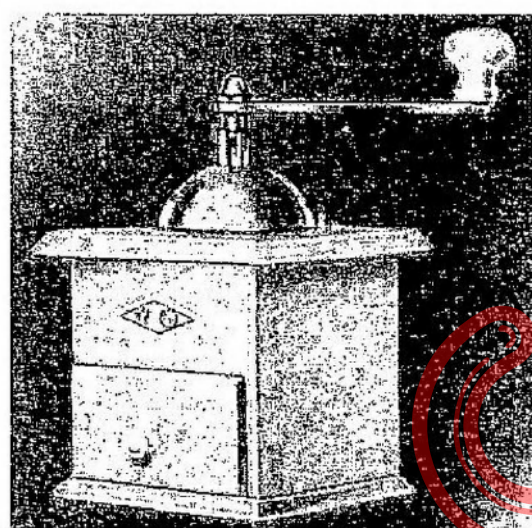
Moderne, wirkungsvolle Lackierungen

Rundeckiger Buchenkasten, vernick. französ. Schale mit Porzellan-einlage, Kym-DRP-Feinsteller

224

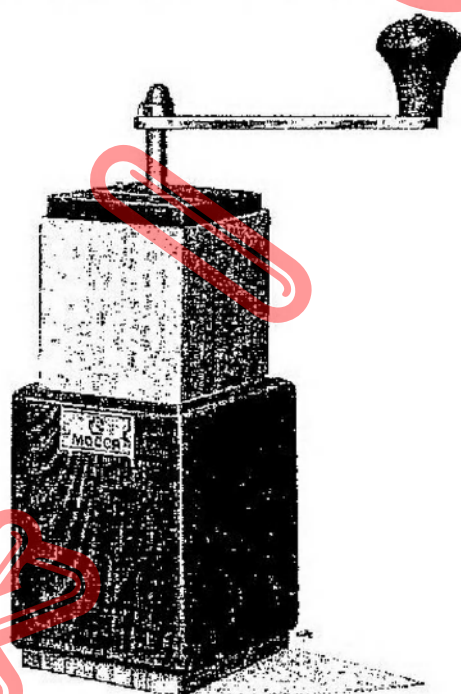
Elfenbein lackiert
orangefarbene Knöpfe

Größe 2	RM	2.95
---------	----	------



226

Größe 2	RM	2.95
---------	----	------



Moccamühle

Rundeckiger Hartholzkörper in neuzeitlicher Linienführung, hell und dunkel lackiert, gerade Kurbel. Mit staubfein mahlendem Kym-Stahl-Mahlwerk für Mocca- oder Filter-Kaffee bestimmt. Der Verschlußdeckel ist zu praktischer Einfüll-Schaufel ausgearbeitet, und ein von unten in den Holzkörper eingeschobener Bakelitbecher fängt das Mahlgut auf

No. 900	Preis auf Anfrage!
---------	--------------------



Holz Kaffeemühlen

mit eingelassenem Trichter

200

Lackierter, kantiger Buchenkasten
grüne französische Schale

Größe	1	2
RM	2.—	2.10

wie vor,

20

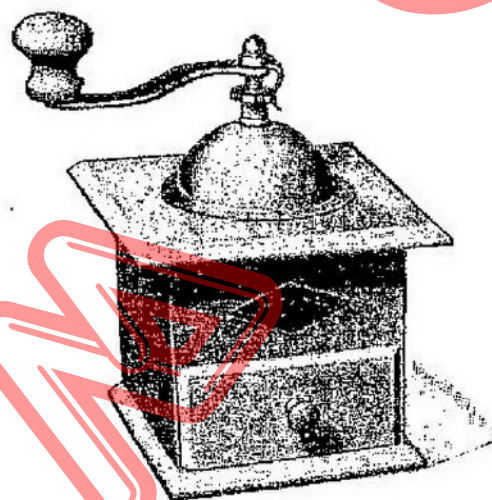
aber mit Trichtereinlage aus Porzellan

Größe	1	2
RM	2.10	2.20

22

Neue farbige Ausführung
Naturlackierter, kantiger Buchen-
kasten, Trichtereinlage aus Porzellan,
Verschlußschale und Knöpfe kirschrot

Größe	1	2
RM	2.30	2.40



Blech Kaffeemühlen

mit eingelassenem Trichter
und Feder-Stellung

Hellbraun lackiert

10

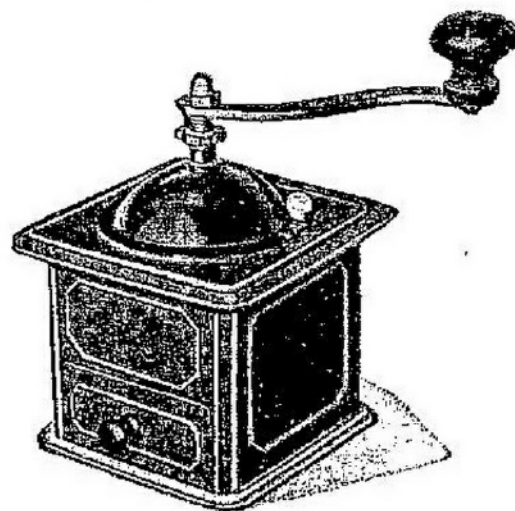
Trichtereinlage aus Porzellan

Hellblau lackiert

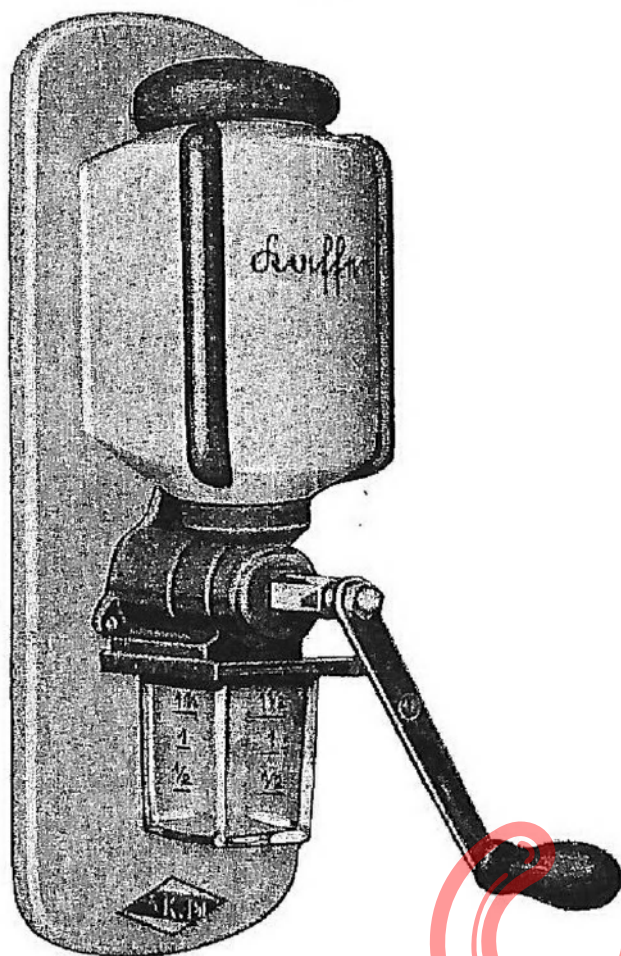
12

Trichtereinlage aus Porzellan

Größe	0	1	2
RM	1.95	2.05	2.20



Wandkaffeemühlen



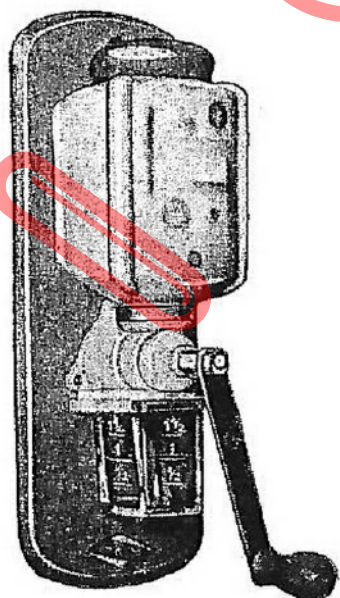
Rein und edel
in Farbe und Form!

Unsichtbare Wandbefestigung, abnehmbarer Feinsteingutbehälter von 250 gr Inhalt, K y m - D R P - Feinsteller, Plastic-Kurbel, besonders großes, **geräuschloses** Mahlwerk von erhöhter Mahlfähigkeit

PERL-MÜLLER

Zelluloid-Rückwand

Nr.	Rückwand	Holzdeckel	Dekor	RM
647	weiß	weiß	R	7.50
649	elfenbein	hellgrün	W	7.50
651	elfenbein	orange	V	7.50



„Mit wenig Kraft -
in kurzer Zeit“

Unsichtbare Wandbefestigung, abnehmbarer Feinsteingutbehälter von 250 gr Inhalt, K y m - D R P - Feinsteller, Plastic-Kurbel. Großes Modell mit abgerund., weiß lack. Rückwand, besonders großes **geräuschloses** Kym-Stahlmahlwerk

Nr. 635	RM	5.50
---------	----	------

Behälter-Dekore siehe Seite 17



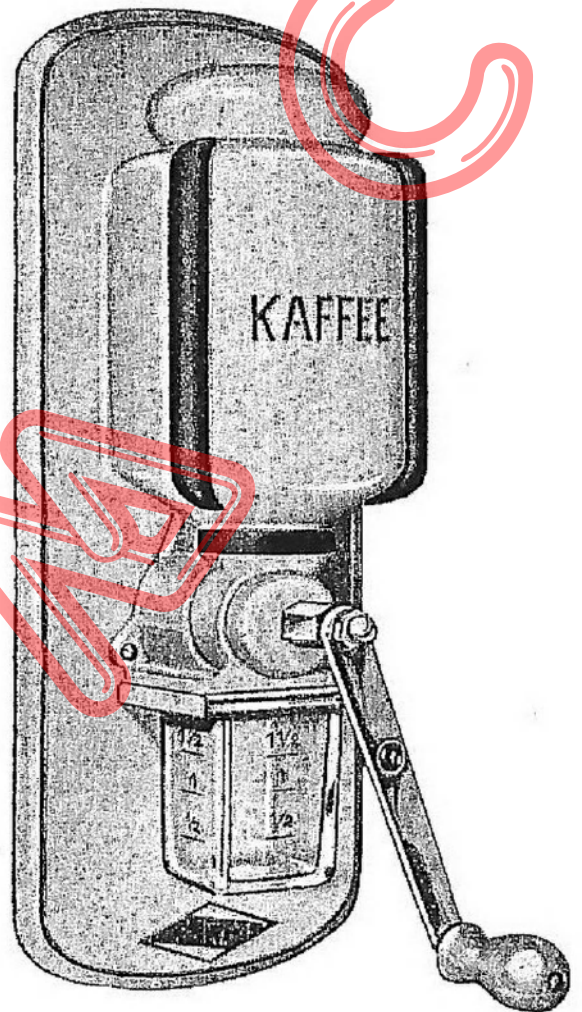
Wandkaffeemühlen

Ein Meisterstück in Leistung und Schönheit

Unsichtbare Wandbefestigung, abnehmbarer Feinsteingutbehälter von 250 gr Inhalt, Kym-DRP-Feinsteller Plastic-Kurbel, besonders großes, geräuschloses Mahlwerk von erhöhter Mahlfähigkeit

Rückwand
farbig umrandet in der Dekorfarbe

Nr.	Rückwand	Holzdeckel	Dekor	RM
637	weiß	weiß	I	5.90
639	elfenbein	hellgrün	W	5.90
641	elfenbein	orange	V	5.90

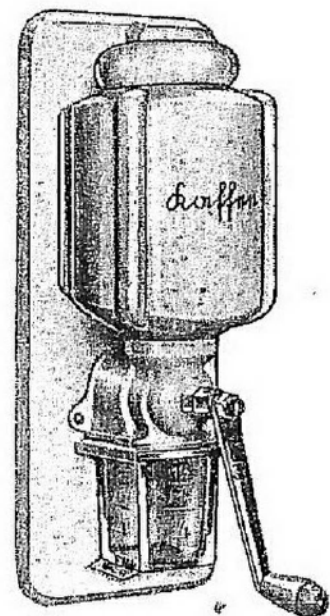


„Ein Schmuckstück in Farbe und Form

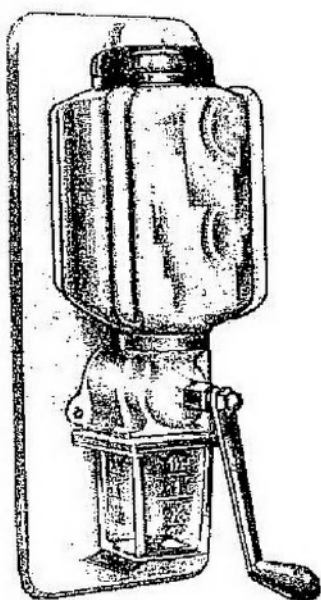
Rückwand, Gehäuse sowie Deckel u. Kurbelknopf in Elfenbein lackiert. Der Feinsteingutbehälter in zartem Elfenbein mit Aufschrift in kräftigem Orange. Hier wird aus einem Gebrauchsgegenstand durch die harmonische Farbwirkung ein „Schmuckstück“. Selbstverständlich geräuschlos.

Nr. 627	wie Bild	RM 4.45
627 U	s. Dekorblatt	„ 4.75

Behälter-Dekore siehe Seite 17



Wandkaffeemühlen

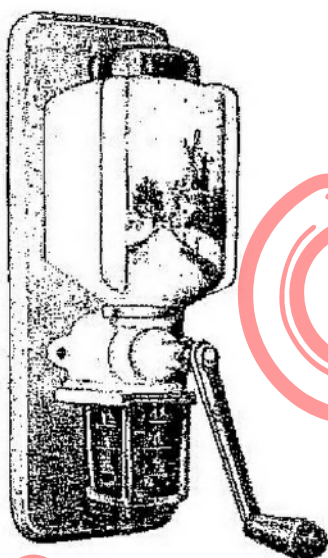


mit unsichtbarer Wandbefestigung
und abnehmbarem Feinsteingut-
behälter von ca. 250 Gramm Inhalt

Die günstige Verbindung von Preis und Aussehen

Formschöne, gangbare Ausführungen
mit allen Kym-Vorzügen
Geräuschloses Stahlmahlwerk

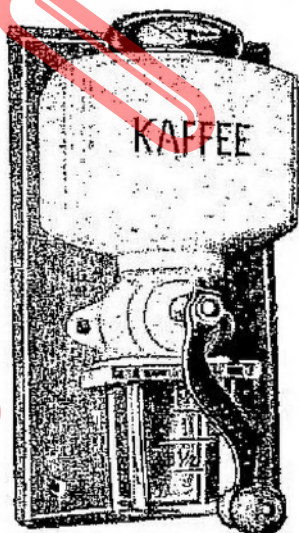
Nr.	Deckel	Brett	RM
611	vernick.	natur	3.70
613	Holz	natur	3.70
615	vernick.	weiß	3.85



Die niedrige Preislage bei hoher Mahlleistung

Solide Ausführung mit starkem Mahl-
werksgehäuse und großer Leistung.
Lieferb. in allen modernen Dekors A-P.

Nr.	Rückwand	RM
608	naturlack. Brett	3.30
614	weiß lack. Brett	3.45



Die billige Küchenschrank-Mühle

in niedriger Ausführung aber starker
Konstruktion. Auch hier natürlich
K y m - S t a h l - M a h l w e r k

Nr.	Rückwand	RM
570	naturlack. Brett	2.85
580	weiß lack. Brett	2.95

Die gleichen Mühlen wie vor, ver-
bessert mit Kym - D R P - Feinsteller
Größeres, geräuschloses Mahlwerk

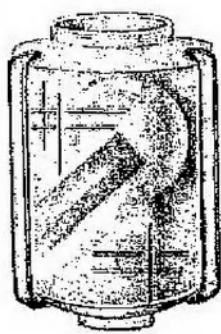
Nr.	Rückwand	RM
571	naturlack. Brett	3.25
581	weiß lack. Brett	3.35

Behälter-Dekore siehe Seite 17

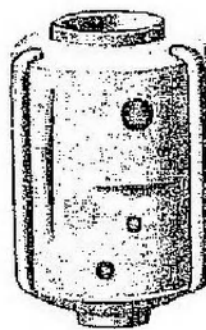


Dekore der Steingutbehälter

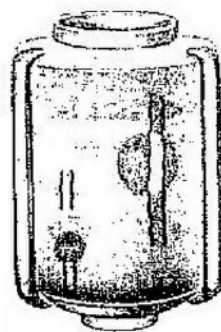
Lieferung erfolgt in blauen und bunten Dekoren sortiert.



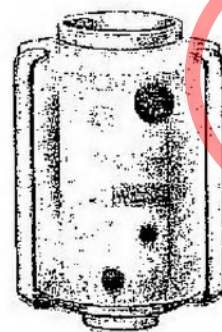
A



B



C



D



E



F



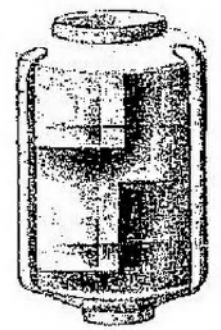
G



H



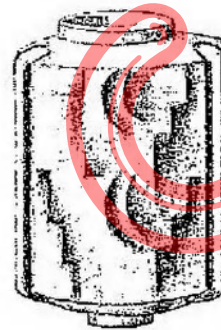
I



K



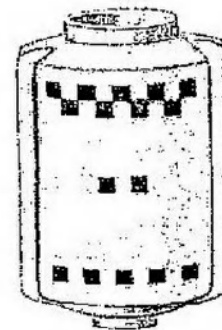
L



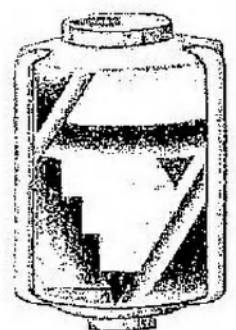
M



N



O



P



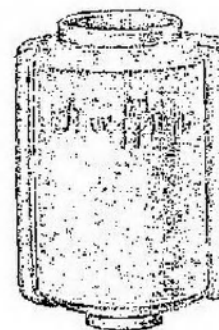
R
Goldrand



U



V



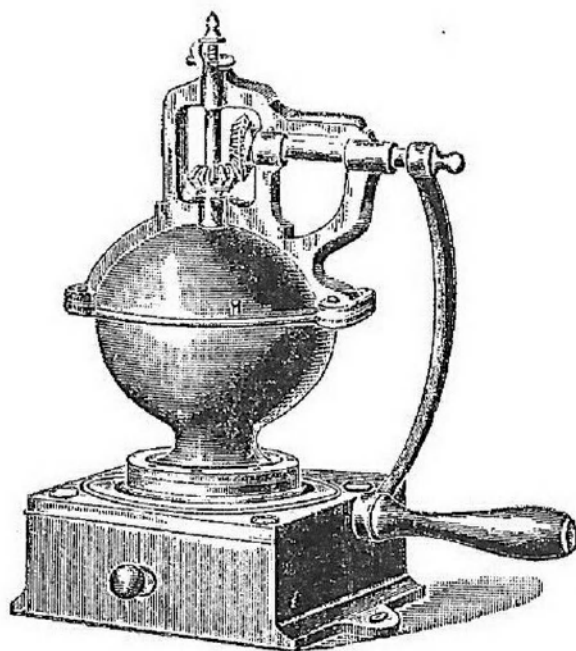
W



Z

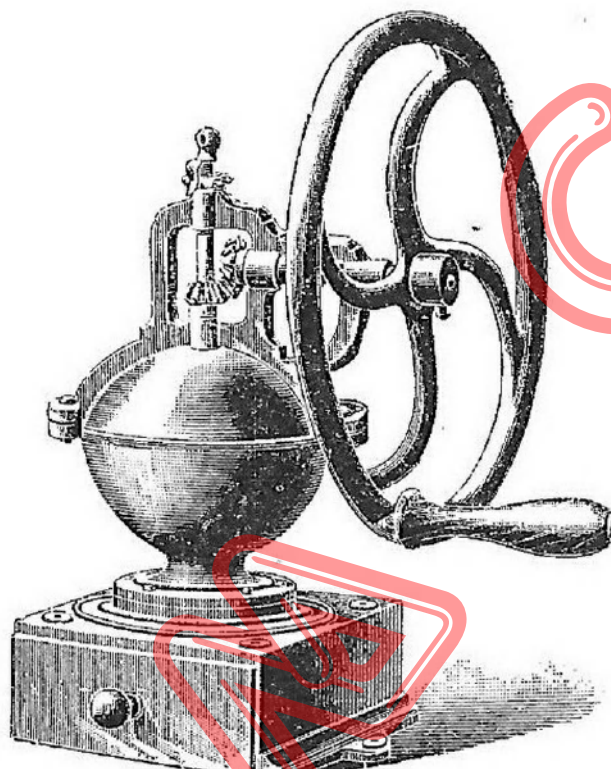
Dekore R—Z erfordern einen Mehrpreis von RM 0,30 brutto.





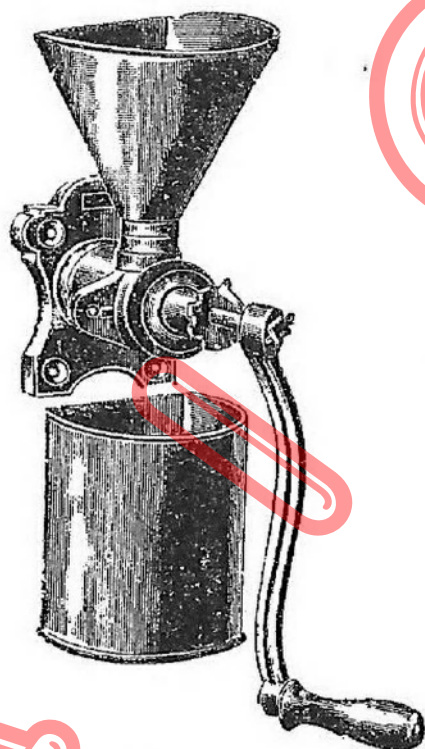
Kaffee-Werk
720 730

Pfeffer-Werk
820 830



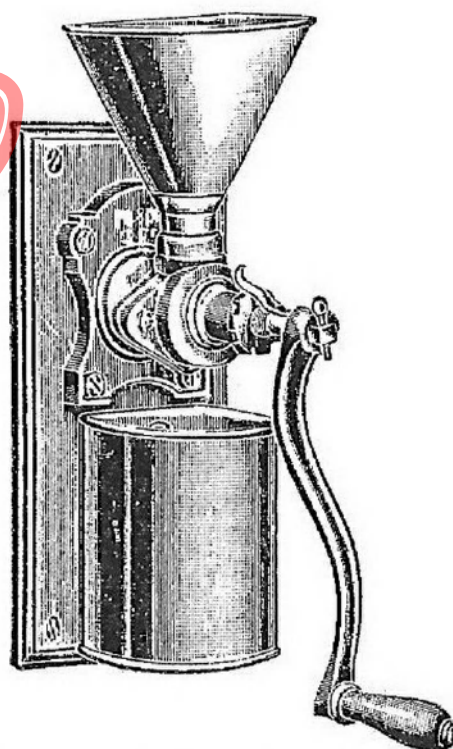
Kaffee-Werk
722 732

Pfeffer-Werk
822 832



Kaffee-Werk
740 742

Pfeffer-Werk
840 842



Kaffee-Werk
750 752

Pfeffer-Werk
850 852

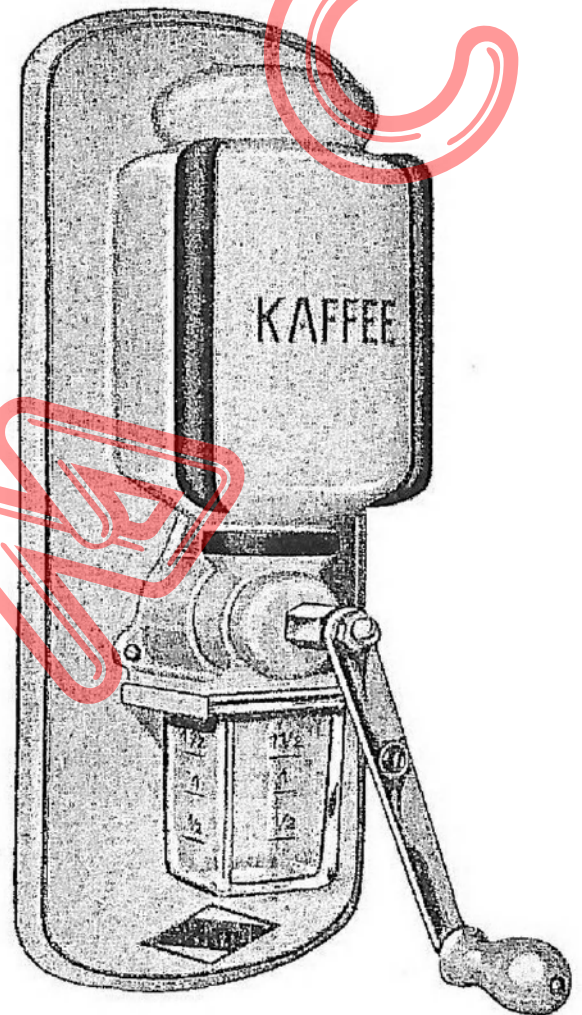
Wandkaffeemühlen

Ein Meisterstück in Leistung und Schönheit

Unsichtbare Wandbefestigung, abnehmbarer Feinsteingutbehälter von 250 gr Inhalt, Kym-DRP-Feinsteller Plastic-Kurbel, besonders großes, **geräuschloses** Mahlwerk von erhöhter Mahlfähigkeit

Rückwand
farbig umrandet in der Dekorfarbe

Nr.	Rückwand	Holzdeckel	Dekor	RM
637	weiß	weiß	I	5.90
639	elfenbein	hellgrün	W	5.90
641	elfenbein	orange	V	5.90

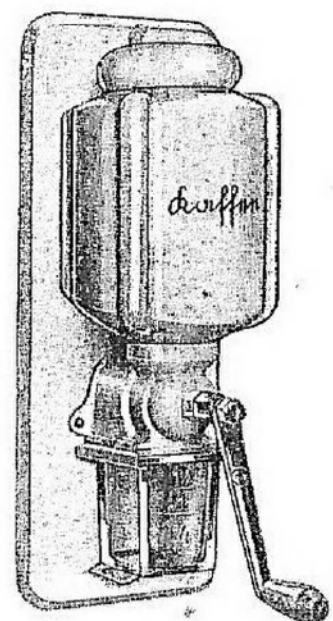


„Ein Schmuckstück in Farbe und Form

Rückwand, Gehäuse sowie Deckel u. Kurbelknopf in Elfenbein lackiert. Der Feinsteingutbehälter in zartem Elfenbein mit Aufschrift in kräftigem Orange. Hier wird aus einem Gebrauchsgegenstand durch die harmonische Farbwirkung ein „Schmuckstück“. Selbstverständlich **geräuschlos**.

Nr. 627	wie Bild	RM 4.45
„ 627 U	s. Dekorblatt	„ 4.75

Behälter-Dekore siehe Seite 17



Nummern-Register und Preis-Tafel

Unsere Bruttopreise werden von unseren Abnehmern meist als ungefähre Ladenverkaufspreise verwertet. Wir hoffen daher, Ihnen mit nachfolgender Preisübersicht bei der Auswahl Ihrer Verkaufspreislisten und dem Aufsuchen der betreffenden Abbildungen dienlich zu sein. Beachten Sie dabei aber bitte, daß alle diese Mühlen geschmiedet und gefräste Kym-Stahl-Mahlwerke haben.

Schoß-Kaffeemühlen

Nr.	Größe 1 RM	Größe 2 RM	Seite	Nr.	Größe 1 RM	Größe 2 RM	Seite
10	2.05	2.20	13	275		3.85	8
12	2.05	2.20	13	279		4.30	8
20	2.10	2.20	13	373		5.40	9
22	2.30	2.40	13	375		5.40	9
32	2.70	2.80	10	379		4.80	9
33	3.10	3.20	10	451		4.80	7
43		3.90	10	461		5.70	7
53		4.30	10	491		6.90	8
57		6.10	10	679		4.80	8
200	2.—	2.10	13	781		6.90	6
210	2.40	2.50	11	783		6.90	6
211	2.75	2.85	11	785		6.90	6
224		2.95	12	789		6.90	6
226		2.95	12	791		9.30	5
263	2.85		11	793		9.30	5
273		3.60	11	900		—	12

Wand-Kaffeemühlen

Nr.	RM	Seite	Nr.	RM	Seite
570	2.85	16	627	4.45	15
571	3.25	16	627 U	4.75	15
580	2.95	16	635	5.50	14
581	3.35	16	637	5.90	15
608	3.30	16	639	5.90	15
611	3.70	16	641	5.90	15
613	3.70	16	647	7.50	14
614	3.45	16	649	7.50	14
615	3.85	16	651	7.50	14

Laden-Kaffee- und Pfeffer-Mühlen

zum Aufschrauben

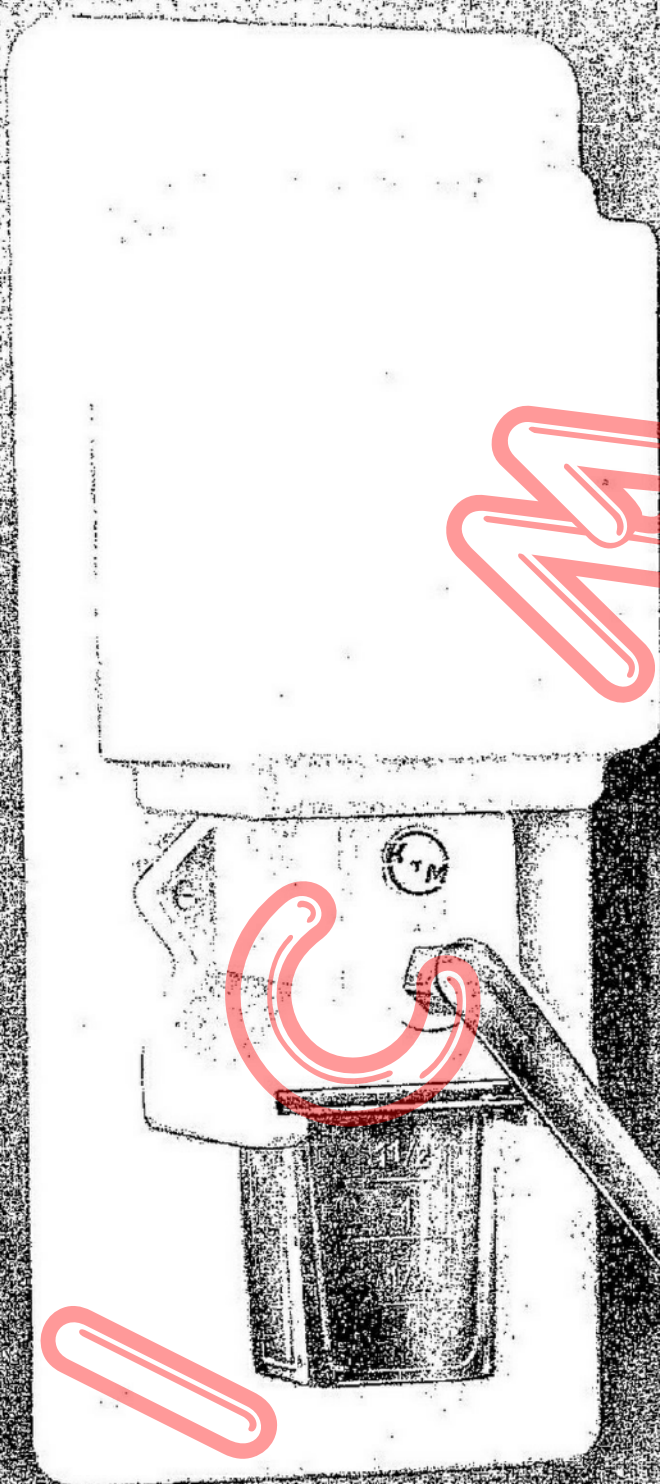
		Größe 0	Größe 1	Größe 2
mit starkem, lackierten Gußgehäuse und Trichter, mit bronziertem Deckel, Trichter innen ausgedreht				
720 mit Kurbel	RM	11.20	15.20	20.10
722 mit Schwungrad	RM	—	21.20	26.10
wie Nr. 720, der Trichter aber innen weiß lackiert				
730 mit Kurbel	RM	12.—	16.—	21.—
732 mit Schwungrad	RM	—	22.—	27.—
Ersatzteile:				
Lose Zahnräder per Paar	RM	0.95	1.10	1.35
Lose Mahlwerke ohne Stange	RM	3.—	3.70	4.40
Maße der Mühlen				
Kastenbreite	mm	200	225	240
Höhe	mm	315	360	415
Inhalt der Trichter				
Kaffee	ca. gr	125	220	410
Pfeffer	ca. gr	200	380	650

zum Anschrauben

		Größe 0	Größe 1	Größe 2
mit starkem, lackierten Gußgehäuse, Weißblech- trichter und Weißblechbecher				
740 mit Kurbel	RM	9.30	11.40	14.—
742 mit Schwungrad	RM	—	17.—	20.50
mit starkem, lackierten Gußgehäuse, Weißblech- trichter und Weißblechbecher, auf lackiertem Buchenbrett montiert				
750 mit Kurbel	RM	10.50	12.65	15.50
752 mit Schwungrad	RM	—	18.25	22.—
Trichter-Inhalt der Mühlen				
Kaffee	ca. gr	165	230	315
Pfeffer	ca. gr	265	345	550

Kaffeemühlen grün lackiert — Pfeffermühlen rot lackiert.
Pfeffermühlen-Mahlwerke werden ohne Preiszuschlag geliefert. Die Bestell-
Nummern heißen dann z. B. 920 (Pfeffer-Werk) statt 720 (Kaffee-Werk).

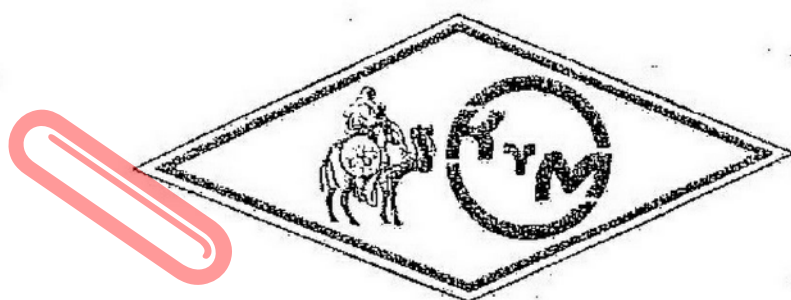
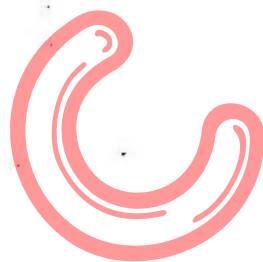




Porzellan"

Nr 655





Ein solches Schild - dunkelbraune Zeichnung auf mattsilbernem Grund - tragen alle Kym-Kaffeemühlen. Ring und Reiter sollen in aller Welt Gewähr für Herkunft und Güte bieten - weil eben

Marken verpflichten!

Erfolg liegt immer
in Willen und Tatkraft

Darum „Vorwärts“!
Neue Aufgaben - neue Ziele!